

ULAT NG KALAGAYAN SA KALAGITNAAN NG TAON**Para sa CalWORKs at CalFresh**

PANGALAN NG TUMATANGGAP:	NUMERO NG KASO (KUNG ALAM):	NUMERO NG SOCIAL SECURITY (HINDI SAPIKITAN)
--------------------------	-----------------------------	---

Gamitin ang pormang ito upang iulat ang sapilitan o boluntaryong mga pagbabago na nangyari mula noong iyong huling muling pagpapasiya/muling sertipikasyon (redetermination/recertification, RD/RC).

Kung ikaw ay mag-uulat ng impormasyon tungkol sa kita, mangyaring magbigay ng katunayan, tulad ng mga stub ng suweldo; mga kopya ng tseke; mga liham mula sa mga ahensiya, atbp. Kung ikaw ay nagkakaroon ng mga problema sa pagkuha ng katunayan at kailangan ng tulong, tawagan ang county.

Kung ikaw ay mag-uulat ng mga pagbabago sa mga gastos, mangyaring magbigay ng katunayan, tulad ng mga resibo; mga kinanselang tseke, mga binayang singil; atbp. Kung ikaw ay nagkakaroon ng mga problema sa pagkuha ng katunayan at kailangan ng tulong, tawagan ang county.

Kung ikaw ay nag-uulat ng pagbabago ng tirahan, mangyaring magbigay ng katunayan ng mga gastos tulad ng isang kopya ng iyong bagong kasunduan o kontrata sa pag-upa; resibo ng renta para sa iyong bagong tirahan; mga kopya ng mga deposito sa utilidad; atbp.

SAPILITANG IMPORMASYON

Kung tumatanggap ka ng CalWORKs, iulat ang impormasyon na minarkahan ng CW. Kung tumatanggap ka ng CalFresh, iulat ang impormasyon na minarkahan ng CF. Ang mga seksiyon ng pagbabago ng tirahan at boluntaryong impormasyon ay para sa lahat ng mga sambahayan/yunit ng tulong.

CW Ang aking pinagsamang kita ng sambahayan ay mas mataas kaysa limitasyon para sa laki ng aking sambahayan.
Sa buwan ng _____, ang kabuuang pinagsamang kita para sa aking sambahayan ay \$ _____.

CW May isang tao sa aking sambahayan na nagtatago sa batas upang maiwasan ang isang napatunayang krimen na felony; nagtatago sa batas upang maiwasan ang makulong pagkatapos ng isang napatunayang felony; o ipinasiya ng isang hukuman na lumabag sa probasyon o parol.
Pangalan ng tao _____

CW/CF May pumasok o lumabas sa aking sambahayan. (Maglakip ng nakahiwalay na papel para sa mga karagdangang tao.)
1. Pumasok o Lumahas ba ang tao? (tsekan ang isa)
2. Pangalan (Una, Gitna, Huli) _____
3. Petsa ng Kapanganakan (buwan/araw/taon) _____
4. Relasyon sa iyo _____
5. Palagiang bumibili at naghahanda nang magkasama? Oo Hindi (tsekan ang isa)

CW/CF Ako ay lumipat, nagpalit ng aking numero ng telepono o may bagong direksiyong pangkoreo.
Bagong direksiyon ng tirahan _____

Bagong direksiyong pangkoreo (kung iba sa iyong direksiyon ng tirahan) _____
Bagong numero ng telepono (_____) _____

- Ako ay tumatanggap ng libreng renta sa bagong tirahang ito.
 Ako ay tumatanggap ng mga libreng utilidad sa bagong tirahang ito.
 Ang halaga ng aking renta ay \$ _____ kada buwan.
 Ang aking mga utilidad ay \$ _____ kada buwan.

Tingnan ang kabilang bahagi

SAPILITANG IMPORMASYON - ipinagpapatuloy

- CF Nagbago ang aking kita (tsekan ang isa):
- Ang kabuuang buwanang kita ay tumigil.
 - Ang pinagtrabahuhang kita ay nagbago ng mas mataas kaysa \$100.
 - Ang hindi pinagtrabahuhang kita ay nagbago ng mas mataas kaysa \$50.
 - Ang pinagkukunan ng kita ay nagbago.
 - Ang bagong kita ay nagsimula.
- CF Ang isang pagbabago ay nangyari sa halaga ng inuubliga ng batas na suporta sa anak.
- CF Kumpletuhin ang seksiyong ito upang mag-ulat ng nabawasang mga oras ng trabaho o pagsasanay para sa May-Kakayahan ang Katawan na Nasa Hustong Gulang na Walang mga Nakadepende:

Ang bilang ng mga oras na nagtrabaho o ginamit sa pagsasanay ay bumaba mula sa 20 oras sa isang linggo o 80 oras sa isang buwan patungo sa _____ oras sa isang linggo o _____ oras sa isang buwan.

Pangalan ng (mga) tao _____

Relasyon sa iyo _____

Ipaliwanag ang nangyari _____

Petsa ng pagbabago _____

BOLUNTARYONG IMPORMASYON (Lahat ng mga sambahayan/Yunit ng Tulong)

Gusto kong iulat ang sumusunod na impormasyon:

SERTIPIKASYON

NAIINTINDIHAN KO NA: Kung sadyang hindi ako nag-ulat ng lahat ng mga katotohanan o nagbigay ako ng mga maling impormasyon tungkol sa aking kita, ari-arian, o katayuang pampamilya upang makuha o panatilihin ang tulong o mga benepisyo, ako ay maaaring usigin ng batas. At, ako ay maaaring kasuhan ng paggawa ng isang felony kung mas mataas kaysa \$950 na pera at/o CalFresh ang maling naibigay.

Ipinahahayag ko sa ilalim ng parusa sa pagbibigay ng hindi totoong sinumpaang pahayag sa ilalim ng mga batas ng Estados Unidos at ng Estado ng California na ang mga katotohanang nasa ulat na ito ay totoo at tama at kumpleto para sa buong buwan ng pag-uulat.

**SINO ANG
DAPAT
PUMIRMA SA
IBABA:**

Para sa CalWORKs: ikaw, ang iyong tumatanggap ng tulong na asawa, CA Domestic Partner o ibang magulang (ng tumatanggap ng tulong na pera na mga anak) kung naninirahan sa bahay.

Para sa CalFresh: ang pinuno ng sambahayan, responsableng miyembro ng sambahayan o awtorisadong kinatawan ng sambahayan.

Pirma o Marka

Petsa
Pinirmahan

Telepono sa
Bahay

Telepono ng
Kontak

Pirma ng Asawa, Nakarehistrong Domestic Partner,
o Ibang Magulang ng Tumatanggap ng Tulong na
Pera na mga Anak

Petsa
Pinirmahan

Pirma ng Testigo sa Pagmarka, interpreter o
ibang taong nagkukumpleto ng porma

Petsa
Pinirmahan